



0000442

10月18日 星期三

$$\bar{a} \vdash \{ \{ \bar{a} \bar{a} \} \bar{A}^{\wedge} \bullet^{\wedge} \vdash \bar{c} \bar{a} \bar{a}$$

Pecher

## SEGVANI THE JESUS STORY MEET

\$ 25-0575-40

Expediente n.º

PRELIMINARY AND UNCLASSIFIED FOR OFFICIAL USE ONLY

COPIA SIN VALOR

CHEQUE No. 0000442

PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA	CONCEPTO DEL PAGO

CUENTA	SUB-CUENTA	NOMBRE DE LA CUENTA	PARCIAL	DEBE	HABER
9111	9111	SANTANDER (PARTICIPACIONES Y 70%	CH-442	0.00	35,658.40
		OTRAS PRESTACIONES SOCIALES Y ECONÓMICAS	OP-1828	35,658.40	0.00
SUMAS				\$ 35,658.40	\$ 35,658.40

ÖÆ/У ÙÁ  
Ú ÒÜ ÙУ Ъ ѠŠ ÒÙ

**SUMAS**

REGIBI CHROE

GEOVANI DE JESUS CRUZ MEZA

FIRMA DEL COBRADOR

REVISADO POR

已

AUTORIZADO POR

152-252

DIARIO

## AUXILIARES

POLIZA No.

000178

Fecha	Tipo	Numero	Concepto		
19/04/2018	Orden	001010	PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA.		
Cuenta	Referencia	Nombre	Cargo	Abono	
61-11(25) Á•^!çææ	OP-1828	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	OP-1828	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	

**ORDEN DE PAGO**  
**MUNICIPIO DE COMALCALCO**

UNIDAD QUE ELABORA	NÚMERO DE ORDEN DE PAGO
31111MU10	1828

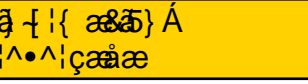
RECURSOS FISCALES/PARTICIPACIONES/PARTICIPACIONES/PROGRAMA NORMAL

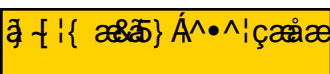
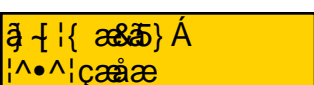
SE AUTORIZA A LA DIRECCION DE FINANZAS EFECTUAR EL PAGO QUE AMPARA ESTE DOCUMENTO

FECHA (DÍA/MES/AÑO) 17/04/2018	TIPO DE GASTO GASTO CORRIENTE	PROCEDENCIA DEL RECURSO FINANCIERO F.F. ANO 1011 2018
BENEFICIARIO GEOVANI DE JESUS CRUZ MEZA	PROYECTO	
REFERENCIA PRESUPUESTAL	CLAVE GC025	GASTOS DE OPERACION DE LA DIRECCION DE ADMINISTRACION MUNICIPAL
CONCEPTO PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA		


U.R.	PROGRAMA PRESUPUESTARIO	LOCALIDAD	PARTIDA	DESCRIPCION	IMPORTE
31111MU10	M001	270050001	15202	PAGO DE LIQUIDACIONES Factura:FIN/DAJ/137/2018	35,658.40
Importe con letras:					Total: 35,658.40
SON TREINTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS 40/100 M.N.					

CONTRALOR MUNICIPAL	DIRECTORA DE FINANZAS
ARQ. CARLOS ALBERTO PADRON BALCAZAR	LIC. MARIA JESUS VERTIZ VIDAL
DIRECTORA DE PROGRAMACION	GENERADORA DEL GASTO
LIC. MARITZA CUEVA	LIC. MARTHA FABIOLA MENDEZ DENIS

Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 17/04/2018	Tipo: ORDEN	Folio: 793 status:Normal			EPEREZ
PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA.					
	OP-1828	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	OP 1828	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
		Total polizas de ORDEN	35,658.40	35,658.40	

Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 13/04/2018 Tipo: DIARIO Folio: 294 status:Normal JSASTRE					
PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA.					
	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	FA-FIN/DAJ/137/2018	OTRAS PRESTACIONES SOCIALES Y ECONOMICAS	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
Total polizas de DIARIO			35,658.40	35,658.40	
Fecha: 13/04/2018 Tipo: ORDEN Folio: 873 status:Normal JSASTRE					
PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA.					
	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
Total polizas de ORDEN			35,658.40	35,658.40	

**MUNICIPIO DE COMALCALCO**  
**2018**  
**PRESUPUESTO COMPROMETIDO**

Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 13/04/2018	Tipo: ORDEN	Folio: 872 status:Normal			JSASTRE
PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA CON ULTIMA					
	CO-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	CO-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			<b>35,658.40</b>	<b>35,658.40</b>	
Total polizas de ORDEN			<b>35,658.40</b>	<b>35,658.40</b>	



AYUNTAMIENTO CONTITUCIONAL  
2016-2018  
DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS



"2018, Año del V Centenario del Encuentro de Dos Mundos en Tabasco"

MEMORANDUM No. DAJ/137/2018  
ASUNTO: TRÁMITE DE PAGO.

Comalcalco, Tabasco a 13 de abril de 2018

LIC. MARTHA FABIOLA MÉNDEZ DÉNIS  
DIRECTORA DE ADMINISTRACIÓN  
P R E S E N T E. -

Por este medio solicito a Usted, se realicen los trámites administrativos que correspondan, a efectos de dar cumplimiento al convenio celebrado entre el Ayuntamiento y el **C. GEOVANI DE JESÚS CRUZ MEZA**, por terminación de la relación laboral entre él y ésta Entidad Pública, persona que prestó sus servicios con una última categoría de **JEFE DE DEPARTAMENTO "B"**, adscrito a la Coordinación de Comunicación Social, habiéndose convenido el pago de la cantidad de **\$ 35,658.40 (SON TREINTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS 40/100 M.N.)**.

Al efecto, me permito adjuntarle la siguiente documentación:

- Convenio respectivo.
- Copia de la identificación del interesado.
- Copia del último sobre de pago.

Sin otro particular y agradeciéndole de antemano su atención, aprovecho la ocasión para enviarle un cordial saludo.

ATENTAMENTE

  
LIC. BENITO MÉNDEZ HERNÁNDEZ  
DIRECTOR DE ASUNTOS JURÍDICOS



C.c.p. Archivo.

**LIC. MARIA JESUS VERTIZ VIDAL**



CONVENIO DE TERMINACIÓN LABORAL QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA "LA ENTIDAD PÚBLICA", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA CIUDADANA LILIA LOPEZ SANDOVAL, SEGUNDO REGIDOR PROPIETARIO Y PRIMER SÍNDICO DE HACIENDA MUNICIPAL, Y POR LA OTRA EL C. GEOVANI DE JESÚS CRUZ MEZA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL TRABAJADOR", EL CUAL SE REALIZA AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES:

##### DE "LA ENTIDAD PÚBLICA":

I.- SER UNA ENTIDAD PÚBLICA EN TÉRMINOS DE LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 2 DE LA LEY DE LOS TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO, Y TENER SU DOMICILIO EN PLAZA JUAREZ S/N, COLONIA CENTRO, EN LA CIUDAD DE COMALCALCO, TABASCO.

II.- DECLARA LA C. LILIA LOPEZ SANDOVAL, SER SEGUNDO REGIDOR PROPIETARIO Y PRIMER SÍNDICO DE HACIENDA DEL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, PERSONALIDAD QUE ACREDITA MEDIANTE LA CONSTANCIA DE MAYORIA Y VALIDEZ DE LA ELECCIÓN DE PRESIDENTE MUNICIPAL Y REGIDORES OTORGADA POR EL INSTITUTO ELECTORAL Y DE PARTICIPACION CIUDADANA DE TABASCO, DE FECHA TRECE DE JUNIO DEL AÑO DOS MIL QUINCE, ASI COMO CON EL ACTA DE INSTALACIÓN DE CABILDO MUNICIPAL DE FECHA PRIMERO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS.

III.- QUE DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LOS ARTÍCULOS 115 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS; 64 Y 65 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE TABASCO; 2º. Y 3º. DE LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO; EL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO, TIENE PERSONALIDAD JURÍDICA PROPIA Y QUE LA FUNCIÓN PRIMORDIAL DEL MUNICIPIO ES PERMITIR EL GOBIERNO DEMOCRÁTICO PARA EL CONSTANTE MEJORAMIENTO ECONÓMICO, SOCIAL Y CULTURAL DE SUS HABITANTES, MEDIANTE LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS.

IV.- QUE EL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO SE ENCUENTRA GOBERNADO POR UN AYUNTAMIENTO DE ELECCIÓN POPULAR DIRECTA, ELECTO MEDIANTE SUFRAGIO UNIVERSAL, LIBRE, SECRETO Y DIRECTO; Y QUE ENTRÓ EN FUNCIONES EL DÍA UNO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS POR UN PERÍODO CONSTITUCIONAL DE TRES AÑOS.

V.- QUE EN TÉRMINOS DE LOS ARTÍCULOS 36 FRACCIONES I Y II Y 65 FRACCIÓN XIII DE LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO, LA REPRESENTACIÓN LEGAL PARA SUSCRIBIR EL PRESENTE CONVENIO, RECAE EN LA C. LILIA LOPEZ SANDOVAL, SEGUNDO REGIDOR PROPIETARIO Y PRIMER SÍNDICO DE HACIENDA DEL AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DEL MUNICIPIO DE COMALCALCO, TABASCO.

##### DE "EL TRABAJADOR":

I.- SER UNA PERSONA FÍSICA, HABER INGRESADO A LABORAR CON UNA FECHA DEL PRIMERO DE ENERO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS Y HABER LABORADO AL SERVICIO DE "LA ENTIDAD PÚBLICA" COMO PERSONAL DE CONFIANZA A LA FECHA, LABORANDO CON UNA ÚLTIMA CATEGORÍA DE JEFE DE DEPARTAMENTO "B", DEPENDIENTE DE LA COORDINACIÓN DE COMUNICACIÓN SOCIAL DE "LA ENTIDAD PÚBLICA",

II.- SER CIERTAS LAS DECLARACIONES QUE ANTECEDEN DE "LA ENTIDAD PÚBLICA" Y QUE SU ÚLTIMO SALARIO INTEGRADO BRUTO POR CUOTA DIARIA, EN TÉRMINOS DE LO DISPUESTO POR EL ARTÍCULO 84 DE LA LEY FEDERAL DEL TRABAJO, DE APLICACIÓN SUPLETORIA ES DE \$ 130.00 (SON CIENTO TREINTA PESOS 00/100 M.N.), MISMO QUE SE

TOMARÁ COMO BASE PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO, CON LAS EXCEPCIONES QUE LA LEY PREVÉ.

III.- RECONOCER EXPRESAMENTE QUE SUS FUNCIONES SON LAS PROPIAS E INHERENTES A SU CATEGORÍA Y QUE CORRESPONDEN A LAS PREVISTAS POR EL ARTÍCULO 5 DE LA LEY DE LOS TRABAJADORES AL SERVICIO DEL ESTADO Y QUE SU CATEGORÍA SE ENCUENTRA CONTEMPLADA EN EL ARTÍCULO 231 DE LA LEY ORGÁNICA DE LOS MUNICIPIOS DEL ESTADO DE TABASCO.

**AMBAS PARTES DECLARAN CONJUNTAMENTE:**

I.- QUE ES SU VOLUNTAD CELEBRAR EL PRESENTE CONVENIO PARA LOS EFECTOS DE FINIQUITAR LA RELACIÓN LABORAL EXISTENTE ENTRE AMBAS PARTES, EN VIRTUD DE RESCINDIR DE LOS SERVICIOS DEL TRABAJADOR, CONVENIO QUE SE REGIRÁ AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

**CLÁUSULAS:**

**PRIMERA.-** AMBAS PARTES ESTÁN DE ACUERDO EN RECONOCER LA TERMINACIÓN DE LA RELACIÓN LABORAL EXISTENTE ENTRE ELLOS, EN VIRTUD DE RESCINDIR DE LOS SERVICIOS DEL TRABAJADOR, CON EFECTOS A PARTIR DEL DÍA PRIMERO DE ABRIL DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO, SIENDO SU ÚLTIMO DÍA EFECTIVAMENTE LABORADO EL DÍA TREINTA Y UNO DE MARZO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.

**SEGUNDA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE SALARIOS CAÍDOS.

**TERCERA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE AGUINALDO.

**CUARTA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE VACACIONES.

**QUINTA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE PRIMAS VACACIONALES.

**SEXTA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE HORAS DE TRABAJO EXTRAORDINARIO.

**SÉPTIMA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE CANASTA BÁSICA.

**OCTAVA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE BONO DE PUNTUALIDAD.

**NOVENA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE VALES DE DESPENSA.

**DÉCIMA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE CRÉDITO AL SALARIO O SUBSIDIO AL EMPLEO.

**DÉCIMA PRIMERA.-** MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE NO SE LE ADEUDA IMPORTE ALGUNO POR CONCEPTO DE APORTACIONES AL INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL ESTADO DE TABASCO.

**DÉCIMA SEGUNDA.-** PARA TERMINAR CON LA RELACIÓN LABORAL MENCIONADA "LA ENTIDAD PÚBLICA" OFRECE A "EL TRABAJADOR", EL PAGO DE LA CANTIDAD DE \$ 35,658.40 (SON

TREINTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO PESOS 40/100 M.N.) COMO ALCANCES LEGALES, POR EL SIGUIENTE CONCEPTO:

CONCEPTO:	IMPORTE:
INDEMNIZACIÓN CONSTITUCIONAL	\$ 35,658.40
TOTAL A PAGAR:	\$ 35,658.40

DÉCIMA TERCERA.- MANIFIESTA "EL TRABAJADOR", QUE ACEPTA RECIBIR VOLUNTARIAMENTE LA CANTIDAD REFERIDA EN LA CLÁUSULA INMEDIATA ANTERIOR POR EL CONCEPTO QUE ANTECEDE.


DÉCIMA CUARTA.- MANIFIESTA "EL TRABAJADOR" QUE NO SUFRIÓ NI PADECIÓ ENFERMEDAD, RIESGO Ó ACCIDENTE DE TRABAJO, MIENTRAS DURÓ LA RELACIÓN DE TRABAJO CON "LA ENTIDAD PÚBLICA".

DÉCIMA QUINTA.- MANIFIESTA "EL TRABAJADOR" QUE NO SE RESERVA ACCIÓN NI DERECHO ALGUNO A EJERCITAR CON POSTERIORIDAD ANTE LOS TRIBUNALES COMPETENTES, EN CONTRA DE "LA ENTIDAD PÚBLICA", EXTENDIENDO MEDIANTE EL PRESENTE CONVENIO EL FINIQUITO DE LA RELACIÓN DE TRABAJO MAS AMPLIO QUE EN DERECHO CORRESPONDA.

DÉCIMA SEXTA.- LAS PARTES MANIFIESTAN QUE EN LA ELABORACIÓN DEL PRESENTE CONVENIO, NO EXISTE DOLO, LESIÓN, ERROR O MALA FE, QUE PUDIERAN INVALIDARLO.

LEÍDAS QUE FUERON LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS QUE ANTECEDEN, LAS PARTES LAS REPRODUCEN Y RATIFICAN EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PARTES, FIRMANDO EL PRESENTE CONVENIO EN LA CIUDAD DE COMALCALCO, TABASCO, EL DIA DOCE DEL MES DE ABRIL DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO.

POR "LA ENTIDAD PÚBLICA"


  
C. LILIA LOPEZ SANDOVAL  
SEGUNDO REGIDOR  
PROPIETARIO Y PRIMER SINDICO  
DE HACIENDA MUNICIPAL

POR "EL TRABAJADOR"

  
C. GEOVANI DE JESUS CRUZ MEZA


Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 13/04/2018	Tipo: DIARIO	Folio: 270	status: Normal JSASTRE		

PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA CON ULTIMA CATEGORIA DE JEFE DE DEPARTAMENTO 8

	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	FA-FIN/DAJ/137/2018	OTRAS PRESTACIONES SOCIALES Y ECONOMICAS	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
	Total polizas de DIARIO		35,658.40	35,658.40	


Fecha: 13/04/2018	Tipo: ORDEN	Folio: 787	status: Normal JSASTRE		
-------------------	-------------	------------	------------------------	--	--

PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA CON ULTIMA CATEGORIA DE JEFE DE DEPARTAMENTO 8

	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	FA-FIN/DAJ/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
	Total polizas de ORDEN		35,658.40	35,658.40	



MUNICIPIO DE COMALCALCO  
2018  
PRESUPUESTO COMPROMETIDO

Cuenta	Referencia	Concepto	Cargo	Abono	Usuario
Fecha: 13/04/2018	Tipo: ORDEN	Folio: 785 status:Normal			JSASTRE
PAGO POR TERMINACION LABORAL ENTRE EL Y ESTA ENTIDAD PUBLICA CON ULTIMA CATEGORIA DE JEFE DE DEPARTAMENTO B					
	CO-LAU00/DAI/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	35,658.40	0.00	
	CO-LAU00/DAI/137/2018	PAGO DE LIQUIDACIONES	0.00	35,658.40	
			35,658.40	35,658.40	
Total polizas de ORDEN			35,658.40	35,658.40	